

DIRECTOR Y REDACCIÓN

A. FITZ PATRICK

No se devuelven manuscritos  
sean o no publicadosLas publicaciones sin firma, ó  
pseudónimo, pertenecen á la  
Redacción

# LA ÉPOCA

SEMANARIO NOTICIOSO Y COMERCIAL

ADMINISTRADOR

H. DURANONA BONINO  
Redacción y Administración  
CALLE SARANDI N° 33

SUSCRICIÓN

PAGADERA ADELANTEADA  
Por mes . . . . . \$ 0.10  
trimestre . . . . . \$ 0.30  
Número atrasado . . . . . \$ 0.20Editado por la Imprenta de  
Noticias,

## AVISO

Se reciben solicitudes y avisos á precios con  
vencimientos hasta las tres de la tarde de los  
días anteriores á su salidaLa publicaciones de interés general se-  
rían gratisLa correspondencia se enviará á nombre  
del Director

## LA ÉPOCA

Rosario Noviembre 21 de 1897

## A LA PRENSA

Al salir nuestra humilde hoja, envía  
con placer el saludo de rigor á los co-  
legas del país y extranjero, deseandoles  
los largos años de próspera vida, y so-  
licita el respectivo canje, é indulgen-  
cia para sus esfuerzos si estos no co-  
responden á la magnitud del empeño.

LA REDACCIÓN

## PROGRAMA

Nuestro derrotero en las oscurida-  
des con que se presenta el horizonte  
político de actualidad, solo será el que  
nos señale la imparcial y justa opinión  
del pueblo, que á pesar de sus sen-  
timientos, tiene siempre la clarividencia  
que presta la infidelión de la verdad.No queremos hacer política de parti-  
do, ni servirán nuestra hoja, de instrumen-  
to á colectividades determinadas. Estamos en el instante preciso en  
que hay que aprovechar la calma que  
produjo en el país la dichosa termina-  
ción de la guerra civil, no para des-  
salogos partidistas, ni propagandasde política inútil, sino para entregarse  
con empeño á contribuir al desarrollo  
del comercio y de la industria, que tra-  
zan de nuevo, al volver la confianza  
entre los auspicios de la honradez ad-  
ministrativa garantida por un gobier-  
no de honor y de patriotismo, los lu-  
minosos reflejos de nuestra felicidad  
futura. Ya llegó la hora de las reaccio-  
nes generosas, y no han de ser inúti-  
les el sacrificio de tantas vidas y tantos  
sublimes esfuerzos por la patria. Se  
ha derramado una sangre demasiado  
preciosa para que no dé, después de  
la lucha un resultado que la compense.  
Y felizmente ya estamos en el mo-  
mento de las compensaciones!Y en el problema insoluble nun, que  
agitá la capital, y que repercute en los  
Departamentos con rumores de nue-  
vas tormentas; ya ha intervenido de-  
masiado la sangre de los hombres, pa-  
ra que no se sienta ahora la voluntad  
de Dios.Después de las efervescencias de la  
revolución tenia que sobrevenir nece-  
sariamente la era de las reparaciones  
y a veces confiados en las proyecciones  
halazadoras de la paz de Setiembre,  
tan justamente celebrada, es preciso  
que renazca la República y vuelva á  
sus antiguos tiempos de esplendor y  
de riqueza.Y por cierto que sería triste que los  
pueblos americanos, que aun no se  
han degenerado, tuviesen que envidiar  
épocas pasadas!Siempre implicaría el retroceso, que  
es inconcebible en la América, donde  
el porvenir vive, y la tierra da todo  
lo que se le pide por medio del tra-  
bajo y de la industria. No perdamos nun-  
ca la fe con esos dos factores del pro-  
greso, y mucho menos en nuestra fer-  
til República que garante con la sávia  
de su exuberante juventud los esfuer-  
zos de los confiados en su honradez.y en el lema «*Labor improba omnia  
vincit.*»Felizmente, se ofrecen al trabajador  
al comerciante, al industrial, al agrí-  
cultor, y á todos los ciudadanos en  
general, las mas amplias libertades, el  
ejercicio de sus derechos democráticos  
sin trabas de ninguna especie y  
con la perspectiva de un buen gobierno  
abierto el camino de la prosperidad,  
con la esperanza de mejores días para  
la patria.Y el porvenir del Rosario está as-  
segurado. Tiene para ello dos poderoso-  
sos impulsos de vitalidad, el ferrocarril  
que adelanta rápidamente y el  
puerto del Sauce, á cuyos trabajos se  
les ha dado nuevo desarollo.Cumpliendo con nuestro programa,  
enviamos desde ya nuestra palabra de  
aliento á la dos empresas, animando á  
los que vuelvan á la empieza tarea,  
con la fe en el trabajo y la confianza en  
el porvenir.

## LA LANGOSTA

Vuelven á correr con insistencia los  
rumores de invasión del temible acri-  
dió. Segun noticias ha empezado á apae-  
cer por el Norte de la República am-  
enazando de nuevo la campaña, y ya  
se han tomado las precauciones de  
mas urgencia para atajar en lo pos-  
ible la azotadora plaga. Trashadamos  
para advertencia de los interesados los  
siguientes párrafos de la Revista que  
publica la Asociación Rural del Ur-  
uguay, que ha tomado con empeño  
la tarea de combatir con todos los me-  
dios posibles la invasión, interesando  
al gobierno para que con arreglo á la  
situación de su Erario contribuya á  
hacer mas valiosos sus esfuerzos.Las autoridades, tanto políticas co-  
mo municipales, de los departamen-  
tos invadidos, responderán, como lo  
tienen bien acreditado, á las excitacio-  
nes que el gobierno les dirija y al llame-  
amiento que á su reconocido celo  
ha hecho la Asociación Rural en sus  
recientes circulares; de modo, pues,  
que tanto el Gobierno como las auto-  
ridades y la Asociación Rural, toman  
la parte que en la tarea les correspon-  
de. ¿Qué falta entonces? Que el veci-  
nario de las regiones perjudicadas  
cumpla con su deber.Trascribe también la Revista un mé-  
todo de destrucción de un señor Giap-  
pere, de cuya importancia es impos-  
tible dudar después de su lectura.

Hé aquí sus palabras:

La destrucción de la langosta puede  
hacerse con ahorro de tiempo, trabajo  
y dinero si se aprovechan bien las oca-  
siones. Si la postura del insecto está  
en tierra, debe destruirsela sin perda-  
da de tiempo, ya comprimiendo la ter-  
ra con el pisón ó el rodillo á fin de  
que la larva ó mosquito no pueda su-  
rir, ya arando y rastreando el suelo pa-  
ra que el aire y el sol destruyan los hue-  
vos. Si la larva ha nacido, se combate  
inmediatamente por el fuego, co-  
mo medio más rápido, económico y ex-  
peditivo; no hay que olvidar que una  
mancha de mosquito de poca exten-  
sión, supone, quizás, una imponente man-  
cha de langosta. En el estado de larva  
y en sus diferentes momentos de de-  
sarrollo, debe combatirsela sin cesara fin de impedir que llegue al estado  
de nula ó saltona, pues llegado este  
caso la acción destructora y las facul-  
tades de locomoción del insecto, lo  
hacen por todo punto temible y sa-  
destrucción es tarea que demanda tra-  
bajo y gastos. La voladora ó insecto  
perfecto, puede matarse con facilidad  
por las tardes o en las primeras horas  
de la mañana.Publicamos también las circulares  
que se han remitido para la destruc-  
ción de langostas á los Gobernadores  
Políticos de los departamentos, del tenor  
siguiente:Ministerio de Gobierno—Circular—  
Montevideo, Noviembre 11 de 1897•Comunico á V. S. las instrucciones  
acordadas por el Gobierno para que la  
autoridad de V. S. coadyuve á la des-  
trucción de la langosta dado el caso  
que invada ese departamento las que  
hará efectivas en la forma que con-  
ceptúe más conveniente.Dispondrá V. S. la compra de los  
nuevos de langosta, libre de toda tierra  
abonando por el Kilo cinco centésimos  
oro y un centésimo oro por cada  
cinco Kilos de langosta saltona lib-  
re también de toda tierra.Semanalmente instruirá V. S. á este  
Ministerio de la cantidad de Kilos  
de una y otra clase que hayan sido re-  
cogidos en el departamento, expresando  
á cuanto asciende su importe para  
ordenar el envío de dinero por  
giro postal para que V. S. abone el  
trabajo de las personas que se ocupen  
en esa tarea, debiendo guardar V. S.  
la más exacta fiscalización.

Dios guarde á V. S. muchos años.

Eduardo Mac Eachen.

Señor Jefe Político, . . . . .

## EST LOCALES

## Médico forense

Día á día se va acentuando la ur-  
gencia de nombrar un médico de po-  
licía en esta villa, y mucho mas tenien-  
do en cuenta que es un puesto vacante  
que las autoridades correspondientes  
no se han acordado de llenar hace  
bastante tiempo, lo que produce con-  
tinuos conflictos en el Registro Civil,  
donde en los certificados de defunción  
se promueven dificultades por no po-  
der llenarlos con los requisitos exigidos  
por la ley.Esto es causa de repetidos trastor-  
nos para el vecindario, cuyas justas  
reclamaciones insertamos, para que el  
señor Jefe Político del departamento  
se digne proveer dicha vacante en  
vista de tan razonables exigencias.

## Reformas en la Policia

Han comenzado á implantarse en la  
Comisaría de esta villa reformas de  
importancia que hacen honor al Sr.  
coronel Vera, á cargo de dicha repar-  
tición y al activo segundo comisario  
Sr. Gamma.Hacemos constar con satisfacción  
que según la *Voz popular*, nunca se  
han premiado con tanta contracción y  
constancia, las exigencias del servicio  
policíaco en el Rosario.Una de las mejoras á efectuarse es  
el uso de pitóns de serenos en los G. C.,  
para obviar ciertas dificultades que  
se originan á cada instante, novedad  
que creemos tener en pocos pueblos de  
campaña, aparte de la regularidad con  
que se ha establecido el servicio, y de la  
asiduidad de todos los empleados en el  
ejercicio de sus funciones. Al hacer  
esta imparcial manifestación, cumplí-  
mos felicitar á tan dignos funcionariosque por otra parte, ya se han gran-  
jeado con su conducta las simpatías  
de todo el vecindario.

## Partido Nacional

Ha quedado constituida la comisión  
directiva provisoria del partido Na-  
cional en la forma siguiente: Presidente:  
Doctor Juan J. de Herrera, Vice: Doce-  
tor Martín Berdingague, Secretario:  
Doctor Aureliano Rodríguez Lureta,  
Vocales: señores Diego Lamas, Edu-  
ardo Acevedo Díaz, Enrique Anaya  
Carlos A. Berro, José Bonelli y Ma-

nuel Artigas yayá;

En esta localidad se reunirán el  
domingo los elementos nacionalistas  
para también organizarse, se vé que  
ambos partidos no ignoran el axio-  
ma de que la unión hace la fuerza é  
incorporan sus elementos dispuestos á  
entrar en un régimen y dirección, que  
les proporcione el vigor perdido, en el  
desorden causado en sus filas por la  
pasada y triste guerra civil.Parece pues, que volvemos á la  
vida de Club y agrupaciones políticas  
de los buenas tiempos de garantías ci-  
viles, lo que es otro de los meritorios  
aspectos de la presente administración.Dícese que entre los nacionalistas  
se trata de formar un Club, político en  
esta, aunque no afirmamos nada por  
no pasar la noticia de un simple ru-  
mor.En nuestro próximo número dare-  
mos detalles de la reunión que se efec-  
tuará hoy.

## Atencion

Prevenimos á los interesados que el  
31 de Diciembre próximo se vence el  
plazo para pagar el impuesto de Ro-  
dados, según el aviso que hizo cir-  
cular en estos días la Comisión Au-  
xiliar del Rosario.

Ojo, pues, y cuidado.

## Reproducción

Los miembros de la familia de Juan  
Espelegui supliquen á las personas que  
tengan noticias de él, se sirvan comuni-  
carlas á «El Orden» del Carmelo.Espelegui se encontró al servicio de  
la revolución habiendo salido de este  
punto con la expedición de Teófilo Pé-  
rez, que se incorporó á la revolución  
cuando el desembarco de Conchillas.

«El Orden»—Carmelo.

## Instrucción Pública

Se han comenzado á pagar por las  
oficinas del ramo los presupuestos es-  
colares correspondientes al mes de  
Setiembre pasado.Trasladamos la agradable noticia á  
los maestros de esta.A propósito de escuelas conviene ha-  
cer notar la necesidad de que la Direc-  
ción de Instrucción Pública se ocupe  
en dotar de un menaje mas arreglado  
que el que actualmente poseen, ó mas  
bien dicho, no poseen, las escuelas ru-  
cales, pues en la mayor parte de ellas  
esta deteriorado, cuando no absoluta-  
mente inservible y es del sistema Va-  
rela antiguo; en algunas por ejemplo,  
aun están los enviados allá por los  
años 87 y 88 por la Sociedad de Edu-  
cación Popular, y apesar de los esfuer-  
zos de la superioridad en ir mejoran-  
do sus condiciones, aun hay muchoque desear al respecto, especialmente  
en cuanto corresponde á las escuelas  
del Rosario y Nueva Helvecia que siem-  
pre han tenido el mayor contingentede discípulos del Departamento y q' ape-  
sar de los afanes del Sr. Inspector De-  
partamental, nunca han estado á la al-  
tura que debían en proporción con la  
cantidad de alumnos y la importan-  
cia de las poblaciones.Es verdad que hoy el Erario públ-  
ico no está para dispender y que esta-  
mos en la época de economías en to-  
dos los ramos, pero no es menos cierto  
que están afectadas para el incre-  
mento de la Instrucción Pública en elDepartamento, las rentas que se perdi-  
ben del derecho de exportación de pie-  
dra y arena, derecho de abasto é im-  
puesto de patente de perros, que for-  
man en los años regulares, una bonita  
summa.Volveremos con mas detalles sobre  
el tema.

## Exámenes

El Sr. Inspector Departamental do  
Instrucción Primaria ha remitido á  
todas las Escuelas del Departamento  
la siguiente circular:Inspección Departamental do Instruc-  
ción Primaria Circular N° Colonia,  
Noviembre de 1897.•Comunico á usted á sus efectos  
que los exámenes generales de las  
Escuelas públicas del Departamento  
deberán practicarse en las fechas y  
ante las Mesas que se expresan en la  
Circular adjunta, número . . . , tenien-  
do presente el Reglamento y Progra-  
ma respectivo, las Instrucciones Ge-  
nerales y las disposiciones contenidas  
al final de la referida Circular.LUIS A. DURANONA,  
INSPECTOR DEPARTAMENTAL

Señor Maestro de la Escuela grado n.º . . .

Los exámenes generales de las Es-  
cuelas públicas del Departamento de-  
berán celebrarse en los días que a con-  
tinuación se expresan, dando comien-  
zo á las ocho de la mañana.Noviembre 15—Escuela n.º 2, de  
1er grado, Rural, Ombúes, do 1.º  
valle. Noviembre 17—Escuela n.º 13,  
de 1er grado, Rural, Piedra do los In-  
dios. Noviembre 18—Escuela n.º 20,  
de 1er grado, Rural, Laguna do los  
Tutos. Noviembre 20—Escuela n.º 21,  
de 1er grado, Rural, Colonia Cos-  
mopolita. Noviembre 21—Escuela n.º 22,  
de 1er grado, Rural, Colonia del Colla.  
Noviembre 22—Escuela n.º 26, de  
1er grado, Rural, Colonia Vuldense.Noviembre 22—Escuela n.º 30, do 1er  
grado, Rural, Colonia Valdense. Noviem-  
bre 23—Escuela n.º 28, de 1er grado,  
Rural, Colonia Valdense. Noviem-  
bre 23—Escuela n.º 29 de 1er  
grado, Rural, Colonia Valdense. No-  
viembre 24—Escuela n.º 27, de 1er  
grado, Rural, Colonia Valdense. No-  
viembre 25 y 26—Escuela n.º 10, de  
2º grado, Urbana, Nueva Helvecia. No-  
viembre 27—Escuela n.º 24, de 1er  
grado, Rural, Costa de Cufré. No-  
viembre 28—Escuela n.º 19, de 1er grado,  
Rural, Colonia Española. Noviem-  
bre 29—Escuela n.º 9, de 2º grado,  
Urbana, La Paz. Noviembre 30-Dic-  
iembre 1—Escuela n.º 3, de 2º grado,  
Urbana para varones, Rosario. Dic-  
iembre 2 y 3 Escuela n.º 4, de 2º  
grado, Urbana para niñas, Rosario.  
Dicembre 4—Escuela

invitan a todos los padres de familia a presentar los exámenes, y a los señores de las Mesas se les ruega lo eviten igualmente con las personas de su relación.

#### Un proyecto

Se trata según nuestros informes, de un trato de aduaneros en esta localidad, para invertir el producto de sus funciones en la construcción de la nueva iglesia, en cuyos trabajos el Sr. Juez Ldo. Departamental, absolviéndole culpa y pena al acusado.

#### A la Colonia

Ha bajado al Capital del Departamento llamado por el Sr. Jefe Político de la Colonia los Comisarios de campaña de su jurisdicción, al recibir los presupuestos de Julio, Agosto y Septiembre.

#### Para los agricultores

La vegetación avanza en este mes con sumo vigor, los cultivadores necesitan mucha actividad para atender a sus carpas y labores, cultivo y beneficio de la tierra que son indispensables a las plantas para producir bien sin olvidar las siembras y plantas que aún pueden tener que hacer y demás operaciones de transplante, ingerto, etc.

Al venir las fuerzas de la división Colonia para el Departamento, después de las pesadillas de la ruda campaña, fueron obsequiadas con un donativo de cuatrocientos pesos oro por el Sr. Medio, sumó que fue repartida entre superiores y subalternos, con lo que pudieron atender a las necesidades más urgentes.

Rustos como ese, meren el aplauso y la estimación de todos sus distinguidos de la ruda constante felicitación al Sr. Medio por su noble proceder que demostró una vez más su caballería y elevados sentimientos.

#### Partido colorado

Continúan en este Departamento los trabajos de organización del Partido Colorado con una actividad que prueba la importancia y seriedad de los esfuerzos hechos en Montevideo por tomar elementos y voluntades separadas hasta ahora por distinciones que perjudicaban la unidad de sus impulsivos ideales de sus aspiraciones.

El Club Cruzada Libertadora de Montevideo, se ha reunido el 11 del corriente, para tratar de la organización del Partido, nombrándose una Comisión Directiva de la que es Presidente el Sr. Don Eduardo M. Chucarero y Secretario D. Santiago Maciel, D. Santiago Gutiérrez, D. Pedro Giménez Ponzio y D. Don Guzman Papini y Zárate.

#### Juzgado de Paz 3<sup>a</sup> Sección

Bajaron en la primera quincena del mes actual.

François Ferreria, oriental 74 años, vende-Miguel Brilla oriental 55 días; Augusto Quiroga oriental 85 años vende-Celso Costa oriental 7 meses; Nelson Benítez oriental 32 años vende-Juan Bernardo Figueredo oriental 11 años; Juan Bignardi francés 85 años vende-Eduardo Contrera oriental 1/2 años; Juan Varela anárquico 21 años; Pedro Federico Pollaton oriental 18 años; Evaristo Alfredo Medina oriental 17 años; Juan Rodríguez italiano 21 años; Andú Machado de Solís oriental 35 años; Soledad Soita Doña Ponte oriental 10 meses; José López Gayol español 60 años en edad.

#### Votor de la propiedad

El 20 del corriente por la suma de \$ 2.470 alquiler en compra D. Romualdo Monti, una finca de campo situada en la Costa del arroyo La Polonia en esta Sección, compuesto de una superficie de 221 hectáreas, 36 viviendas y 31 censos.

#### Noticias de Policia

Número de los presos que han tenido continencia en la cárcel de la Comisaría Urbana, en el mes de la fecha 14 diversas infracciones.

Gustavo Malvina, Gil Párra, Mauricio Arango, Dionisio Ruiz, Manuel Larrosa, Antonio Scheneti, Guillermo Pameletti.

#### Infracciones policiiales

Ullanamos la atención del vecindario sobre las disposiciones de policía que deben cumplir por las calles de esta Villa, como son animales sueltos en las mismas, pues las autoridades encargadas de velar por el cumplimiento de dicha disposición, procederán inmediatamente con las sanciones.

Quedan advertidos

**Absolución de un Comisario**  
En la causa seguida al Comisario de la Colonia Cosmopolita, por amenaza y abuso de autoridad ha fallado el Sr. Juez Ldo. Departamental, absolvendole culpa y pena al acusado.

#### Buen Licor

En la causa seguida al Comisario de la Colonia Cosmopolita, por amenaza y abuso de autoridad ha fallado el Sr. Juez Ldo. Departamental, absolvendole culpa y pena al acusado.

#### MANIFIESTO

#### Del señor Gómez

En interés del buen servicio informativo, que nos esforzaremos en proporcionar a nuestros favorecedores, transcribimos a pesar de haberlos hecho tarde, del manifiesto que S. E. el Presidente de la República dirigió al país:

#### Crónica Social

Ha llegado de la Colonia el apreciado joven José M. Pérez que quedará por breves días en esta.

#### EZY 16 del mes entrante se efectuará el casamiento del conocido comerciante de esta Villa Sr. Don Juan Bello con una señorita montevideana.

#### Despacho cumplida su licencia

Despacho cumplida su licencia ha regresado al Rosario el coronel Vera, a la orden cargo de la comisaría de esta Sección.

#### Nada más fácil para un ciudadano que

intervenga la atención de sus compatriotas, quien de relieve, al alcance de todos, sus acciones, fundadas salientemente en la fealdad de la Patria.

#### Pronosticará el casamiento

Pronto se efectuará el casamiento del apreciado joven Ovidio Cáceres con una señorita montevideana.

#### Facultades están a la altura

de tan elevada situación, pero si véas que las facultades están a la altura

#### de su objeto y estarán siempre consagradas a un único anhelo de concordia, de paz, de libertad, de orden, de probidad administrativa.

#### La libertad electoral, la libertad política

garantizando los derechos de los ciudadanos, una parte de la probabilidad de los Gobiernos.

#### En países tan tratados como el nuestro,

la mejoría, la mejoría política, es administrar bien los caudales públicos, corregir el abuso y ejercer el bien por el bien.

#### Por lo demás, no tiene importancia ni

distinción de que sea el Poder que

trabaja en la actualidad.

Sabrá lo que feda ser, y sino, no serás

nada.

Montevideo, Noviembre 17 de 1897

J. L. CUESTAS

#### La situación en la Capital

Continúa el acuartelamiento de las fuerzas de la guarnición en Montevideo

Todas las nunciones y armas que

contienen el Parque, han sido trasladadas a los diferentes cuarteles de los cuerpos de linea.

Esta medida se dice adoptada perso-

nalmente por el Presidente de la Repu-

blica, á mérito de denuncias graves

que se le han hecho sobre trabajos de

la fracción herrenista.

El ministro de gobierno ha mantenido correspondencia telegráfica con la mayor parte de los Jefes Políticos, no sabemos con qué objeto, pero presumimos que se dice de un cuerpo colegiado, se dice de un Poder o del primer magistrado de cada uno país, que faltando á su elección mas elementales, no gobierna para la Nación.

Dos hombres que componen un cuerpo

electoral, cuya cometida es tutelar los in-

tereses generales de la Nación, no pueden

satisfacer estos intereses si ocupan pri-

meros, se consideran como reyes de la

gobernación, y así lo dicen.

Lo que se dice de un cuerpo colegiado,

se dice de un Poder o del primer magis-

trado de cada uno país, que faltando á su

elección mas elementales, no gobierna para

la Nación.

Por lo que me personal declarar que

no se apasiona de la Ley; lo respeto

que se deba á la institución y á las leyes

de la Nación, y no crea que haya pue-

do en su época presente, sin el goce de los

gobiernos y honrados que ofrecen las ins-

tituciones.

No se me oculta que hay circunstancias

en que se impone tomar posiciones

que no se considera de la Nación, y

que no se considera de la

**AVISOS****LA URUGUAYA  
TIENDA Y MERCERIA**

DE  
**Lopez y Martinez Hnos.**  
Calle Sarandi esq. de Juarez

—  
AL PÚBLICO

En esta acreditada casa encontrará siempre el público un surtido general del ramo q' le es propio:—Hay especialidad en artículos de fantasía.—Se reciben comisiones para hacer venir de Montevideo toda clase de artículos que fueron solicitados y que no existieran en esta casa.

Podemos garantir al público que, los precios en todo artículo no tienen competencia; son sumamente mólicos; concurrá a verificar compras y se convencerán.

**"LA EQUITATIVA"  
Gràn Tienda Almacen y Ferreteria**

DE

**Francisco Valdés**

Espéndido surtido de Tienda y Mercería, surtido especial en géneros para vestido, última novedad.—Tartanes—Bombas—Merinos—Percales—Madras—Linenos &c. Un variado surtido de ROPA HECHA—SOMBRIEROS para hombres y niñas—calzado de varias clases para señoras, hombres y niños, ó individual de artículos en los ramos indicados a precios sin competencia.

**FABRICA DE CARRUAJES**

DE

**Juan Ahunchain**

ROSARIO

200 Calle Solis 200

Gran taller donde por precios mólicos y arreglado á la época encontrará el público brenzas de todos tamaños y gastos, jardineras de dos y cuatro ruedas, carruajes propios para diligencias, carros y carretas y todas clases de rodados.

Se hacen toda clase de herramientas y útiles para la ranza.

Se componen con perfección maquinillas segadoras y trilladoras y se torneará la clase de madera y fierro.

**RELOJERIA Y JOYERIA**

SUIZA

DE ENRIQUE FELLER

Calle Comercio

Esquina Juarez

Gran surtido de relojes de pared, de bolsillo y alhajas de oro y plata.

**Artículos garantidos**

Se hace toda clase de composturas en teljes y cajas de mísula.

Precios sin competencia.

Procurando y esmero en los trabajos.

Rosario Oriental

**EL GRAN BARATILLO**

DE

**JUAN A. PEREZ**

Gran Tienda, Mercería, Bazar, Almacen, zapatería, Repostería y Ferretería

Esta casa verdajosamente conocida en todo el Departamento de la Colonia, se exenta de recordar, por ser ya conocida en su trato sus artículos de primer orden, y sus precios tan en extremo redondados que no admiten competencia.

Se compran condres chilenos con un mólico desequilibrado.

También se giran letras de cambio sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias.

Rosario Oriental

**GRAN ZAPATERIA Y TALABARTERIA  
DEL GLOBO  
DE HEGUY E INDART**

—  
Calle Ituzaingó N° 79

Rosario Oriental

Tenemos el honor de comunicar al público en general y en particular a los habitantes de la campaña que hemos abierto una casa de comercio en los ramos de zapatería y talabartería, en la calle Bolívar esq. Comercio, frente a la casa de negocio de don Ramón Fernández y Sánchez y próximo también al fuerte comercio propiedad de la señora Viuda Indart e hijos.

Como se ve, nuestro establecimiento se halla situado en uno de los mejores locales de la población en donde se encuentra precisamente todos los ramos del comercio más importantes.

Al ofrecer nuestra casa de comercio al público en general, garantizamos a la vez la buena calidad y baratura de los artículos q' podemos confeccionar y vender.

Si con esto conseguimos que la población rosarina y los habitantes de campaña se dignen visitar nuestra casa, quedaran satisfechos nuestras atracciones.

**Heguy e Indart.**

NOTA.—Tenemos en conocimiento de los habitantes de la campaña que tenemos un espacioso y seguro corralón en donde pueden dejar sus caballos todo el tiempo que quieran sin costar es nada.

**VINO GALLEG**

Se recomienda por su superior calidad y paladar delicado, siendo reconocido como uno de los mejores vinos de Galicia que se introduce en este País.

Se vende á 22 centésimos el litro en la casa de Juan A. Perez.

Surtido general de vinos oportuno jerez etc. etc.

**ROARIO ORIENTAL**

Almacen, tienda y ferretería **Lusitano F. Dominguez**  
PROCURADOR  
DE  
**JOSÉ OTERO Y ALFARO**

Calle Comercio CALLE SARANDI N° 88

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales y administrativos así como de la compra y venta de campos, dinero sobre hipoteca con mólico interés y cobro de sueldos de pensionistas del Estado.

Ricos géneros para vestidos, surtido completo para novia, ajuares y todo artículo de última moda.

Rosario Oriental.

Tienda Almacen y Ferretería

DE

**Ramon Fernandez**

Calle comercio esq. San Martin

Esta antigua y acreditada casa no necesita recomendaciones por la buena calidad de sus géneros y la baratura de todos sus artículos en general.

Rosario O.

TIENDA, ALMACEN, FERRETERIA, ZAPATERIA Y TALABARTERIA

DE

**Ramon Fernandez y Sanchez**

El dueño de esta casa después de la gran reforma que en la hizo y contando con un variado y permanente surtido en los ramos arriba mencionados, está dispuesto a vender sus artículos á los precios de Montevideo; todo en beneficio de sus clientes.

Rosario O.

**Ignacio M. Oribe**

Procurador defensor, se ocupa de averías de testamentarias y liquidarlas y todos los asuntos judiciales.

Calle Sarandi N° 94

Rosario Oriental

**Dr. Felix Angel Olivera**

MÉDICO-CIRUJANO PARTERO  
De la Facultad de Montevideo.  
Ex-interno de las salas de cirujía, enfermedad de señoras y niños del Hospital de Cardiol.

Consultas de 1 a 3 de la tarde.

Calle Ituzaingó N° 79

Rosario Oriental

**Panaderia Barcelonesa**

DE  
**Ginès Altamira**

Calle Ituzaingó

Se hace toda clase de pan, galleta, masitas de mantequilla, etc., etc.

Precios sumamente mólicos.

Rosario Oriental.

**Panaderia Catalana**

DE  
**Jaime Cumellas**

Calle Ituzaingó

Pan de todas clases, galleta superior calidad.

Especialidad en masitas de mantequilla.

Precios mólicos.

Rosario Oriental

**Botica del Pueblo**

DE  
**JAVIER CALVI y C.a**

Surtido completo de drogas.

Calle Sarandi

—  
**Almacen Espanol**

DE  
**Jesus Rico**

En este establecimiento encontrará el consumidor un completo surtido de artículos de almacen garantizando su bondad, pues se recibe de una de las principales casas importadoras de Montevideo, lo que permite venderlos en esta, a precios excepcionales y sin competencia.

Se ruega al público visita el establecimiento para convencerse.

Rosario Oriental

**Fabrica à Vapor**

"La Mercedes"

Elaboracion especial de café tostado en grano y molido.

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

Esta casa ofrece grandes facilidades á los comerciantes de campaña para el envío de los artículos y por la modicidad en los precios. Para tratar dirigirse por carta á la casa Negocios Recalte y C. ó de otro modo ordenar los pagos á alguna casa introductora de Montevideo.

Se reciben órdenes en el escritorio calle 18 de Julio 384 y 386 entre Yi y Yaguaron.—Montevideo

**Juan Bori**

Constructor y Empresario de obras.—Escritorio: calle Maldonado 138.

Montevideo

Se encarga de la construcción de edificios y obras en general, copias de planos mejoradas y refacciones de casas.

Remite á Campaña previo pago adelantado, planos y proyectos de galpones, chalets y toda clase de establecimientos agrícolas con las distribuciones exigidas por los adelantos modernos ó el gusto del cliente.

**Instituto Universal**

DE  
**Agustin M. Vazquez**

Calle Uruguay 287 289

En este Instituto se reciben pupilos y medio pupilos y externos por menualidades acordadas, cuenta con un selecto cuadro de profesores y un establecimiento espacioso y higiénico para sus alumnos. Asignaturas de la Universidad, clases de adorno, música y contabilidad. Se siguen cursos de profesorado, bachillerato y agrimensura.

Visiten los padres de familia la casa —calle Uruguay 287.

**Almacen por Mayor**

—DE—

**LUIS BAZZANO & C.**

—Calle Sarandi—

**ESQUINA ARTIGAS**

Antigua Casilla de Roselló

Rosario Oriental

**Zapateria Progreso**

CEFERINO CODURI

En esta casa se encuentra siempre un variado surtido de calzado para hombres, señoras, niños y niñas al alcance de todos los bolsillos también se hace y se compone toda clase de calzado á precios mólicos.

Calle Comercio esquina Grau, frente á la carnicería de don Martín Muniz.

—Rosario Oriental—

**Almacen del "Porvenir"**

ESTEBAN SARITJOL Y C.

En esta casa recientemente abierta, encontraron sus favorecieros un completo y variado surtido en este ramo, no admitiendo competencia en buena calidad de sus artículos y baratura.

Se compran y se venden toda clase de artículos de consumo y baratura. Se compran y se venden artículos de uso doméstico, lencería, quesos, etc. á precios convencionales. Su diseño se ha propuesto trabajar y por este medio dejara satisfechos á sus patronianos que quieran favorecerlo.

Rosario Oriental

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—